

D-Stuttgart: Health and social work services

OJ S 60/2013 26/03/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: LHS Stuttgart

Postal address: Eberhardstraße 61

Town: Stuttgart

Postal code: 70173

Country: Germany

E-mail: ausschreibungen.10120@stuttgart.de

Fax: +49 71121691270

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.bieter.ehealth-evergabe.de/portal/>

Address of the buyer profile: <http://www.bieter.ehealth-evergabe.de/portal/>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

2013/3/Bo/Ö-EU Zentrale Winternotübernachtung Stuttgart.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 25: Health and social services

Main site or place of performance: Stuttgart.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Die Landeshauptstadt Stuttgart, Sozialamt, bietet wohnungslosen Menschen in den Wintermonaten eine Zentrale Notübernachtung als öffentliche Einrichtung gemäß der „Satzung über die Benutzung der Notauf-nahmeräume“ (s. Anlage 1) an. Der Auftragnehmer betreibt in den Winterhalbjahren 2013/2014, 2014/2015, 2015/2016 und 2016/2017 die Zentrale Notübernachtung. Die Zentrale Notübernachtung wird in den Räumen der Hauptstätter Str. 150, 70178 Stuttgart, mit einer Platzkapazität von 50 bis maximal 60 Plätzen und einer Nebenniederlassung, mit einer Platzkapazität von maximal 15 Plätzen betrieben. Die Zentrale Notübernachtung wird jährlich witterungs-bedingt in der Zeit vom 1. November bis zum 31. März geöffnet. Die genauen Öffnungs- und Schließterminen werden jährlich zwischen dem Sozialamt und dem Auftragnehmer abgestimmt.

II.1.6. CPV code(s)

85000000 Health and social work services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Die Zentrale Winternotübernachtung wird in den 4 Winterhalbjahren 2013/2014, 2014/2015, 2015/2016, 2016/2017 in der Zeit vom 01. November bis zum 31. März geöffnet. Die genauen Öffnungs- und Schließzeiten werden jährlich zwischen dem Sozialamt und dem Auftragnehmer abgestimmt. Witterungsabhängig sind auch Verlängerungen der Öffnungszeiten möglich.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.11.2013. Completion 31.3.2017

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Die Bewerber haben folgende Erklärungen mit dem Angebot abzugeben (jeweils für Sozial- und Wachdienst):

1. Ich/Wir erkläre(n), dass für mein/unser Vermögen kein vorläufiger Insolvenzverwalter bestellt worden ist. (Weiterführung der Geschäfte durch Insolvenzverwalter - § 22 InsO).
2. Ich erkläre, dass ich meine/wir unserer Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung (Kranken-, Renten- und Arbeitslosenversicherung) einschließlich der Unfallversicherung ordnungsgemäß nachgekommen sind.
3. Ich/Wir erkläre(n), dass ich/wir nicht nach § 2 des Gesetzes zur Bekämpfung der Schwarzarbeit oder wegen illegaler Beschäftigung (§ 404 Abs. 1 Nr. 2, Abs. 2 Nr. 2, §§ 406, 407 des Dritten Buches Sozialgesetzbuch oder Artikel 1 §§ 15, 15a, 16 Abs. 1 Nr. 1, 1b und 2 des Arbeitnehmerüberlassungsgesetzes) oder von mehr als drei Monaten oder eine Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen verurteilt oder mit einer Geldbuße von wenigstens zweitausendfünfhundert EURO belegt worden bin/sind.
4. Ich bestätige / Wir bestätigen, dass meinem / unserem Angebot nur die eigenen Preisermittlungen zugrunde liegen und dass mit anderen Bewerbern Vereinbarungen weder über die Preisbildung noch über die Gewähr von Vorteilen an Mitbewerber getroffen sind und auch nicht nach Abgabe des Angebotes getroffen werden.
5. Ich bin mir / wir sind uns bewusst, dass eine wissentliche falsche Angabe der hier geleisteten Erklärungen meinen / unseren Ausschluss von weiteren Auftragserteilungen zur Folge hat.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Unterlagen und Erklärungen, die mit dem Angebot abzugeben sind (jeweils für Sozial- und Wachdienst):

1. Umsatzzahlen der letzten drei Jahre (2012, 2011, 2010).
2. Bankerklärung (z.B. Bank-an-Bank-Auskunft).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Unterlagen und Erklärungen, die mit dem Angebot abzugeben sind für den Sozialdienst:

1. Ist die Zuordnung zu einer fachlichen und organisatorischen Struktur, die eine Dienst- und Fachaufsicht nach sozialpädagogischen Standards gewährleistet gegeben?
2. Wie viele Sozialarbeiter mit dem gleichen oder ähnlichen Aufgabeninhalt sind in Ihrer Firma beschäftigt?
3. Gibt es die Möglichkeit der kollegialen Fallbesprechung?
4. Wird Supervision angeboten?
5. Der Sozialdienst muß die Fähigkeit zur niedrigschwelligen Arbeit sowie Methodenvielfalt besitzen und anwenden können. Haben Sie Erfahrungen in gleichen oder ähnlichen Tätigkeitsbereichen mit einer niedrigschwelligen Arbeitsweise (z.B. offene Wärmestuben)?
6. Sind Kenntnisse im Wohnungsnotfallsystem Stuttgart vorhanden?

Unterlagen und Erklärungen, die mit dem Angebot abzugeben sind für den Wachdienst:

1. Bitte geben Sie im Eingabefeld den auf den Ausschreibungsgegenstand bezogenen Umsatz der letzten drei Jahre an. (2012, 2011, 2010).
2. Es wird bestätigt, dass keine Subunternehmen beschäftigt werden.
3. Eine Bescheinigung über die Unterrichtung nach § 34a Abs.1 Satz 3 Nr.3, Satz 4

Gewerbeordnung (Anlage 1 Bewachungsverordnung) oder ein Prüfzeugnis gemäß § 5 Bewachungsverordnung ist dem Angebot (Mantelbogen) beigelegt.

4. Ein Nachweis einer bestehenden Haftpflichtversicherung gemäß § 6 Bewachungsverordnung ist dem Angebot (Mantelbogen) beigelegt.

5. Eine Eigenerklärung mit Bestätigung, dass die Vorschriften zu Datenschutz und Wahrung von Geschäftsgeheimnissen gemäß Bewachungsverordnung und Landesdatenschutzgesetz Baden-Württemberg eingehalten werden ist dem Angebot (Mantelbogen) beigelegt.

6. Eine Bestätigung in Form einer Eigenerklärung, dass die Vorgaben des § 9 Bewachungsverordnung eingehalten werden sowie der Nachweis wie in § 9 Nr.3 Bewachungsverordnung gefordert ist dem Angebot (Mantelbogen) beigelegt. Zur Überprüfung der Zuverlässigkeit des Personals ist der Auftraggeber berechtigt, eine unbeschränkte Auskunft nach § 41 Abs.1 Nr.9 des Bundeszentralregisters einzuholen.

7. Es wird bestätigt, dass die Wachpersonen, die beschäftigt werden sollen dem Auftraggeber gemäß § 9 Abs. 3 Bewachungsverordnung vorher gemeldet werden.

8. Hiermit wird bestätigt, dass die Firma in den letzten 3 Jahren Aufträge dieser Art und Größenordnung bereits durchgeführt hat. Die entsprechenden Nachweise/Name und Kontaktdaten Auftraggeber sind dem Angebot (Mantelbogen) beigelegt.

9. Es wird bestätigt, dass ausschließlich im Arbeitsverhältnis fest eingestelltes Personal eingesetzt wird.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

2013000042

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 16.5.2013 - 12:00

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

17.5.2013 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 30.7.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 17.5.2013 - 12:00

Place: Official name: LHS Stuttgart

Postal address: Eberhardstraße 61

Town: Stuttgart

Postal code: 70173

Country: Germany

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Es gilt deutsches Recht.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden- Württemberg

Postal address: Karl-Friedrich-Straße 17

Town: Karlsruhe

Postal code: 76133

Country: Germany

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Antrag auf Nachprüfungsverfahren ist bei der Vergabekammer Baden-Württemberg zu stellen. Auf die Fristen des § 107 GWB wird besonders hingewiesen. Der Antrag auf Nachprüfungsverfahren ist bis spätestens 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, zu stellen.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5.

Date of dispatch of this notice
22.3.2013